

Filološki fakultet / Engleski jezik i književnost / Jezik struke I

Naziv predmeta:	Jezik struke I			
Šifra predmeta	Status predmeta	Semestar	Broj ECTS kredita	Fond časova (P+V+L)
7645	Obavezan	1	4	0+4+0
Studijski programi za koje se organizuje	Engleski jezik i književnost			
Uslovljenost drugim predmetima	Položeni ispiti iz Savremenog engleskog jezika I-VI.			
Ciljevi izučavanja predmeta	Razvijanje stečenih jezičkih vještina, tj. vještina razumijevanja govora i pisanog teksta, usmenog i pismenog izražavanja na engleskom jeziku, te vještine prevodenja sa engleskog i na engleski jezik i, u tu svrhu, bogaćenje vokabulara i usavršavanje znanja iz gramatike engleskog jezika.			
Ishodi učenja	Nakon što student položi ovaj ispit, biće u mogućnosti da: 1. Razumije suštinu i uoči specifične – i eksplicitno i implicitno navedene - informacije u izlaganju, razgovoru, vijestima i sl. na standardnom i nestandardnom engleskom jeziku o opštini sa strukom povezanim temama širokog dijapazona, te precizno prepozna stavove, raspoloženje govornika i okolnosti interakcije. 2. Učestvuje u razgovoru/debati/prezentaciji na engleskom jeziku- uz izgovor i intonaciju blisku izvornom govorniku - korišćenjem odgovarajućeg registra, leksike i gramatike. 3. Razumije suštinu, ton i jezički registar složenog pisanog teksta o opštini i sa strukom povezanim (morfo-sintaksičkim, fonetsko-fonološkim, semantičkim i metodičkim) temama širokog opsega i u njemu uoči specifične – i eksplicitno i implicitno navedene – činjenice. 4. Objasni/prevede semantička polja gramatičkog korpusa širokog opsega. 5. Rješava probleme leksičkeprirode koji obuhvataju analizu upotrebe individualnih riječi, odgovarajućih kolokacija, fraza i idioma pri prevodenju sa engleskog i na engleski jezik književnih i neknjiževnih tekstova. 6. Pravilno napiše i strukturiše disertaciju/ tezu/ članak, pritom koristeći odgovarajući akademski jezički stil. Pravilno strukturiše tekst esejana opšte i akademske teme jasno povezujući ideje i koristeći odgovarajući: o registar, o jezičke/gramatičke strukture, o vokabular, o pravilnu interpunkciju i o pravopis. 7. Identifikuje i/ili objasni/prevede gramatičke pojedinosti u specifičnim i opštim kontekstima iz oblasti promjenljivih i nepromjenljivih vrsta riječi, kongruencije (subjekat-glagol) i finitnih i nefinitnih imenskih, odnosnih i priloških klauza.			
Ime i prezime nastavnika i saradnika	Marina Babić, Petar Božović, Balša Ivanović			
Metod nastave i savladanja gradiva	Vježbe, konsultacije, izrada domaćih zadataka, rad na kontrolnim testovima na času.			
Plan i program rada				
Pripremne nedjelje	Priprema i upis semestra			
I nedjelja, pred.				
I nedjelja, vježbe	Uvodne informacije.			
II nedjelja, pred.				
II nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*			
III nedjelja, pred.				
III nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*			
IV nedjelja, pred.				
IV nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*			
V nedjelja, pred.				
V nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*			
VI nedjelja, pred.				
VI nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*			
VII nedjelja, pred.				
VII nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*			

VIII nedjelja, pred.	
VIII nedjelja, vježbe	Kolokvijum I.
IX nedjelja, pred.	
IX nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*
X nedjelja, pred.	
X nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*
XI nedjelja, pred.	
XI nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*
XII nedjelja, pred.	
XII nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*
XIII nedjelja, pred.	
XIII nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*
XIV nedjelja, pred.	
XIV nedjelja, vježbe	Razumijevanje govora i pisanog testa; gramatika u primjeni/pregled; usmene vježbe; pismene vježbe - akademsko pisanje; prevod sa engleskog i na engleski; kontrolni testovi.*
XV nedjelja, pred.	
XV nedjelja, vježbe	Završni ispit.
Opterećenje studenta	
Nedjeljno	U toku semestra
4 kredita x 40/30=5 sati i 20 minuta 0 sat(a) teorijskog predavanja 0 sat(a) praktičnog predavanja 4 vježbi 1 sat(a) i 20 minuta samostalnog rada, uključujući i konsultacije	Nastava i završni ispit: 5 sati i 20 minuta x 16 =85 sati i 20 minuta Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera): 5 sati i 20 minuta x 2 =10 sati i 40 minuta Ukupno opterećenje za predmet: 4 x 30=120 sati Dopunski rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući i polaganje popravnog ispita od 0 do 30 sati (preostalo vrijeme od prve dvije stavke do ukupnog opterećenja za predmet) 24 sati i 0 minuta Struktura opterećenja: 85 sati i 20 minuta (nastava), 10 sati i 40 minuta (priprema), 24 sati i 0 minuta (dopunski rad)
Obaveze studenta u toku nastave	Studenti su obavezni da pohađaju nastavu, učestvuju u radu na časovima, rade kolokvijume i završni ispit.
Konsultacije	
Literatura	Literatura: 1. Udžbenik: Kathy Gude, Michael Duckworth (2002), Proficiency Masterclass, OUP, Oxford, pp. 136 - 181. 2. Literatura za samostalnu obradu: Background Reading: Iris Murdoch (1980), The Sea, the Sea, Penguin Books, London, pp 239 - 502. 3. Dorothy E. Zemach & L.A. Rumisek (2005 ed.), Academic Writing from Paragraph to Essay, Macmillan Publishers Ltd., Oxford 4. Karen Blanchard & C. Root (1997), Ready to Write More: From paragraph to essay, Pearson Education, Longman 5. Ann Hogue (1996), First Steps in Academic Writing, Addison-Wesley Publishing Company, Inc. N.Y. 10606 6. D.E. Zemach & Carlos Islam (2006), Writing in Paragraphs, Macmillan Education, Oxford 7. Alice Oshima & A. Hogue (1991), Writing Academic English, Addison Wesley Longman, N.Y.10606 8. Barbara Levadi (ed.) (1995), Writing Proficiency, Globe Fearon, New Jersey 9. Alice Oshima & A. Hogue (1997), Introduction to Academic Writing, Addison-Wesley Publishing Company, Inc. N.Y. 10606
Oblici provjere znanja i ocjenjivanje	Kolokvijumi/završni popravni pismeni ispiti Rade se dva kolokvijuma (i/ili završna popravna pismena ispita) od po 4 dijela, od kojih svaki traje po 60 minuta: 1. test vokabulara i gramatike, 2. prevod sa engleskog, 3. prevod na engleski, i 4. akademsko pisanje. Završni usmeni ispit Ocjenjuju se: 1. prevod sa engleskog, 2. pitanje iz gramatike engleskog jezika (od kandidata

							se zahtijeva da identifikuje zadate gramatičke strukture i da izloži objašnjenja u vezi sa njihovom upotrebom), 3. razgovor o poznatom tekstu (kandidat mora pročitati predviđenu literaturu za samostalnu obradu i biti spreman da vodi razgovor u vezi sa njom), 4. razgovor na nepoznatu temu, 5. gramatička ispravnost jezičkog izraza (od kandidata se zahtijeva da pokaze odgovarajući stepen poznavanja gramatike u usmenom izražavanju, tj. tokom razgovora o poznatom tekstu i tokom razgovora na nepoznatu temu).
Posebne naznake za predmet							Nastava sa izvodi na engleskom jeziku.
Napomena							*Napomena: Zbog kompleksne strukture predmeta, detaljan plan realizacije nastavnog programa po sedmicama za svaki od četiri dijela ovog predmeta, tj. za 1. obradu teksta , 2. usmene vježbe, 3. akademsko pisanje i 4. prevod sa engleskog i na engleski jezik, studenti će dobiti na početku semestra.
Ocjena:	F	E	D	C	B	A	
Broj poena	manje od 50 poena	više ili jednako 50 poena i manje od 60 poena	više ili jednako 60 poena i manje od 70 poena	više ili jednako 70 poena i manje od 80 poena	više ili jednako 80 poena i manje od 90 poena	više ili jednako 90 poena	